## OFFENCES AGAINST ALLIED STATES

The punishment prescribed in articles 190 and the articles following it shall also apply where the offence is committed to the detriment of a state allied or associated with the Somali state for purposes of war.

irt; 86

## · LILIT RY CIRCUMSTANCES

The punishments prescribed for the offence in this Chapter and in the preceding Chapters shall be reduced where, by reason of the nature, type, means, characteristics or circumstances of the act, or by reason of the particular slightness of the injury or danger, the act appears to be of slight importance.

## PART-II OFFENCES AGAINST THE MILIT RY SERVICE

CHAPTER-1 OFFENCES IN SERVICE

SECTION: 1: VIOLATION OF GENERAL DUTIES CONCERNING

COMMAND.

HOSTILE ACTS OF THE COLMANDANT AGAINST A FOREIGN STATE.

Government, or apart from the cases of necessity, carries out military imprisonment upto three years;

Should the hostile acts be such as to expose the Somali State or its citizens wherever residing or whoever enjoys the protection of the laws of the state to the danger of reprisals or retaliations, the punishment shall be military imprisonment from two to eight years. Where a breack of diplomatic reltions results, or where the retaliations or reprisals occur, the punishment shall be military imprisonment from five to ten years;

Where the acts are such to expose the Somali state to the danger of war, the military imprisonment for not less than the years shall be applied;

Where, for the purposes of the hostile acts, the war or more persons resulted, the punishment shall be death by

The conviction shall entail removal.

#### wt.88

## EXCESS COLMITTED VITH CULPA

In the cases referred to in the preceding article, where the Commandant exceeds with Culpa the limits of authorization or necessity, the punishment of death shall be substituted by military imprisonment for not less than five years, and the other punishments shall be reduced from one-third to two-thirds, subject to the accessory penalties of the removal.

#### Art.89

## LOSS OR CAPTURE OF SHIP OR AIRCRAFT

The Commandant of a naval force or airforce, who casuses the long or capture of one or more ships or one or more aircrafts working under his commandership, shall be punished with

The same punishment shall apply:

a) to the Commandant of an isolated ship or of an isolated aircraft, who casuses the loss or capture of the same ship or of the same aircraft.

b) to every other military Fan who casuses the loss or capture of the ship or aircraft, on which he

Where special circumstances concur, which mitigate the responsibility of the offender, the punishment shall be imprisonment for not less than seven years.

# Art. 90 LOSS COMMITTED WITH CULPA OR CAPTURE COMMITTED WITH CULPA OF SHIP OR AIRCRAFT.

Where any of the acts referred to inthe preceding article is committed through the fault of the commandant of a naval force or of an isolated ship, or through the fault of another military man on board the lost or captured ship, the military imprisonment for not less than ten years shall be imposed;

Where in the act concur special circumstances which be military imprisonment upto five years.

The same punishments shall apply to the commandant of military man embarked an board thereon, who, for negligence or for non-observance of laws, regulations, orders or discipline, commits any of the acts referred to in the preceding article.

29/12/74

#### Art.91 >

## COLLISION, STRANDING OR AVERAGE OF A SHIP OR OF AN AIRCRAFT.

The Commandant of a ship, who causes collision, stranding or average to it, or the commandant of an aircraft who causes
collision or average to it, shall be punished with imprisonment for
not less than eight years, and where by the above mentioned acts
is caused the lose of the ship or aircraft, he shall be punished
with imprisonment for not less than fifteen years;

2. The same punishments shall apply to any ohter military man who causes the above mentioned danger to the ship or to the

aricraft he is embarked.

yhere in the act concur special circumstances which mitigate the responsibility of the offender, the punishment shall be imprisonment for not less than five years.

Art. 92

# COLLISION, OR STRANDING COMMITTED WITH CULPA, OR AVERAGE COMMITTED WITH CULPA OF SHIP OR AIRCRAFT.

- 1. Where any of the acts referred to in the preceding article is committed through the fault of the commandant of the ship or of another military man embarked, the military imprisonment upto two years shall be imposed.
- The same punishment shall apply to the commandant of an aircraft or to another military man embarked, who, for regligence or imprudence or for non-observance of law, regulations, orders or discipline commits any of the acts referred to in the preceding articles.

#### Art.93

#### FACILITATION WITH CULPA

Where the execution of any of the acts referred to in the articles 89,9% has been rendered possible, or only facilitated with Culpa, by the military man who had the custody or supervison over the things indicated therein, he shall be punished with military imprisonment from one to five years.

#### Art.94

## FAILURE TO USE MEANS IN ORDER TO LIMIT THE DAM.GE, IN CASE OF FIRE OR OTHER

ACCIDENTS.

The commandant of a fortress, of amilitary establishment, of a ship or aircraft or, in general, of any work or military construction, who, in case of fire, collision, shipwreck or any other accident, does not use all means at his disposal, in order to limit the damage, shall be punished with military imprisonment upto five years.

#### Art;95

### ABANDONMENT OR GIVING UP THE COLLIAND IN CIRCUMSTANCE OF DANGER.

1. The commander who, in enjudircumstance of danger, without justifi fiable reason, abandons or gives up the commandshall be punished with military imprisonment upto ten years; The punishment shall entail removal.

#### ART .96

### COMMANDANT WHO VIOLATES "HIS DUTY NOT being the DAST TO ABANDON THE SHIP, AIRCRAFT OR THE PLACE, IN CASE OF DANGER.

The Commandant who, in case of danger or lose of ship, aircraft or place under his courandership, shall not be the last to abandon the ship, aircraft or place, shall be punished with military imprisonment for not less than one year.

Where from the act results the impossibility to rescue the ship, the aircraft or the place, the military imprisonment

shall not be less than fifteen years;

Where from the act 15 wults the death of any of the persons taking on board, or in service in the place, the punishment shall be death by sebooting at the chest; v. i.

The punishment shall entail removal. Art.97

## FAILURE TO RENDER ASSISTANCE OR PROTECTION IN CASE OF DANGER.

The commandant of a military force who, without justifiable reason, fails to render assistance to another military force. which needs assistance in case of danger, shall be punished with

military imprisonment upto three years;

Any commandant of one or more military ships, or one or more military airplanes, who, apart from the cases referred to in the preceding paragraph, does not afford assistance or protection to ships or airplances, though not national ones, who is able to do so, shall be liable to the same punishment;

The punishment shall entail removal.

#### Art.98

#### USURPATION OF COMMAND

The military man who, unduly assumes or holds a commend, shall be punished with military imprisonment from two to fifteen

Where the command unduly assumed or held against the orders of commandants, the punishment shall be increased from one-third to half;

Where the act is committed on bcard a ship or aircraft, the punishment shall be increased;

Where, in every case, the act had endangered the result of a military operation, the punishment shall be death by shooting in the chest.

art.99

## ARBITR RY MOVEMENT OF MILITARY FORCES

The Commandant who, without special task, authorization, or scessity, orders the movement of military forces, shall be pumished with military imprisonment from one to seven years.

lrt.100

## UNSEASON, BLE OR FAILURE TO OPEN; A CLOSE PACKAGE.

The Commandant of an expedition force who, having package be opened in determined time or place, opens it in different me or place, or does not open it, shall bacpunished; where from the act results prejudice to the result of the expedition, with Tlitary imprisonment for not less than five years;

Where the act is committed with Culpa, there shall be applied the military imprisonment upto three years.

Art.101

## FAILURE TO PERFORM A DUTY

The Commandant of a military force who, without a justifiable reason, will not execute the task committed to him, shall be pushed with military imprisonment upto three years;

The punishment shall entail removal;

Where the task is executed for negligence, the punishment all be military imprisonment upto one year.

## SECTION 1:AB.NDOMEENT OF PLACE AND VIOLATION OF CONSIGNMENT.

Art.102 ABANDONMENT OF FLACE OR VIOLATION OF CONSIGNMENT BY A MILITARY MAN MOUNTED SENTRY, VED TITE & NIGHT-FATCH

The military man who, being mounted on sentry, vodette or nightmendons the place or violates the consignment, shall be punish-M with military imprisonment upto three years;

The military imprisonment shall be from one to five years, mere the act.is committed:

a) in guard-room of aircraft garages or of stores or depots of arms, ammunition or inflammable or explosive matters;

b) on board a ship or aircraft;

c) in any circumstance of serious danger. Where from the act shall in any case, result serious danger, e punishment shall be from seven to fifteen years.

## SENTRY, VEDETTE AND MIGHT-WATCH WAIC FLAND ASLEET

The military man who, being on sentry, vedette or night witch, in any of the circumstances referred to in the second paragraph of the preceding article, falls asleep, shall be punished with military imprisonment upto one year;

2. Where serious damage results from the act, the punishment shall be military imprisonment upto two years.

, Art. 104

# ABANDONMENT OF PLACE OR VIOLATION OF CONSIGNMENT BY A MILIPARY MAN ON GUALD OR ON DUTY.

Modern the cases referred to in the preceding articles, includes the consignment, shall be punished with military imprison-

In or the guilty is the commander of a unit or the military here the question is armed service, the punishment shall be

#### Art.105

# ABANDONMENT OF CONVOY OR SEPARATION FROM IT COMMITTED WITH GULPA.

thall be punished with military imprisonment from one to five

?. Where he, with Culpa, remains separated from the whole or part of the convey, the punishment shall be military imprisonment opto two years.

#### Art 106

Tark 18 /2

# VIOLATION OF CONSIGNMENT COMMITTED BY A MILITARY MAN CHARGED TO GUARD CERTAIN THINGS.

The military man who, being charged to guard a certain thing, conceals, diverts, revages, destroys, suppresses, wastes or causes to deteriorate, or renders it, wholly or in part, unserviceable, be punished for the only act of having violated the consignment, with military imprisonment for not less than two years.

Kn Mmann

Victation Of dem Jeteriorated nrt.107

### FAILURE TO PRESENT IN SERVICE

The military man who, without justifiable reason, fails to undertake the service under his commandership, or fails to reach his place in case of alarm, shall be punished with military imprisonment upto six months.

Art. 108

### SEPARATION OF A PART OF THE LILITARY FORCE FROM THE COMMIND OR FAILURE TO JOIN IT.

In case of expedition or other military operation, the commander of a part of the military forces, who separates him self from his head, or who, being compelled by accident, or however, by a justifiable reason, by separating himself; ouits to join his head in the shortest possible "time, shall be punished with military imprisonment upto three years;

Where the act is committed with Culpa, the publishment

shall be military imprisonment upto one year;

Every other military man who, causes any of the acts referred to above shall be liable to the same punishment:.. Art.109

#### VIOLATION OF THE DUTIES CONC RNING SECTION 3: SPECIAL SERVICES.

- cobservance of received instructions. The officer in charge of a mission. expedition or military operation, who does not comply, without justifiable reasons, with the received instructions, shall be punished, where the act has seriously affected the result of the mission, expedition or operation, with military imprisonment upto three years.
- The punishment shall ential removal;
- 'Where the act is committed with Culpa, the punishment shall be military imprisonment upto six months. .

Art.110

#### MILITARY CUSTODIAN WHO CAUSES, WITH CULPA, THE ESC. PE OF A PERSON ARREST-ED OR DETAINED.

The military man entrusted with the custody, though temporary, of a person arrested or kept in detention for an offence subject to the military jurisdiction, who causes, with Culpa, the escape of the person, shall be punished with military imprisonment upto three years.

Pinniskeg.

# DIVULGATION OF SECRET OR RESERVED NEWS

Unless the act constitutes a more serious offence, the military man who discloses informations concurning the service or the military discipline in general, known to him by reason or in occasion of his offic, or service which ought to remain secret, shall be punished with military imprisonment from six months to

Where the informations are not sucret, but are reserved, the di Julgation of which has been prohibited by the responsible authorities, the military punishment upto two years shall be im-

Where the act is committed with Culpa, the punishmen shall be military imprisonment upto one year.

## Art.112

INTERCEPTION. SUPPRESSION, FAILURE TO LIVER DISPATCHES, LISCHOSURE OF THE TENTS OF COMMUNICATION.

The military man who, unduly opens, suppresses, counterfeits or does not deliver a written order or any other dispatch whatever, which he has been charged to carry, or who discloses the contents of telegraphic, radiotelegraphic, telephonic communications and the like, known to him by reason of his office or service, shall be punished with military imprisonment upto five years.

, my military man to whom is entrusted the telegraphic, readiotelegraphic, telephonic communication service and the like, who suppresses, transcribes unfaithfully or however counterfeits an order or a dispatch concerning the service shall be liable to

Any military man, who orits with Culpa to keep in custody, to deliver or to transmit to the addressee, to whom it was addressed, the order or other despatch, or the communication, shell be

## Art.113

INTERCEPTION OR BULOVAL OF CORRESPONDANCE, COMMIT ED BY MI.ITARY MAN M.PLOYED IN THE POSTAL, TELEGRAPH OR TELEPHONE MILITARY

Any military man employed in the military postal, tele-Fraph or telephone service who, in such capacity, ascertains the entents of a closed correspondence or other closed envelope or arcel, or canceals or diverts, for the purpose of ascertaining its contents or enabling another to ascerbain its contents, the closed or open correspondence, or other closed envelope or parcel wholly or in part, destrays or suppresses the sare, shall be

punished, where the act is not deemed to be an offence by another provision of law, with military imprisonment from six months to three years.

- 2. Where the offender, without good cause, discloses, wholly or in part, the contents of the correspondence or of a closed envelope or parcel, he shall be punished, where the act does not months to five years;
- The preceding provisons shall be imposed agaist the military man entrusted with the delivery of the correspondence, who commits any of the acts mentioned above, Mevertheless, the punishment shall be reduced;
- 4. For the purposes of the provisions of the present section, the term "correspondence" includes letters, telegram or telephone.

Art.114

DISCLOSURE OF THE CONTENTS OF CORRESPONDENCE OR COMMUNICATION BY A MILITARY
MAN, EMPLOYED IN THE MILITARY POSTAL, TELEPHONE SERVICE.

Any military man employed in the postal, telegraph or telephone services, who has, in such capacity, knowledge of the contents of open correspondence, or of a telegraphic communication or of a telephonic conversation, and discloses the same, without good cause, to persons who are not the addressess, or to a person other than those between whom the communication or the conversation took place, shall be punished with military imprisonment from six months to three years.

## Art.115 AGGRAVATING CIRCUMSTANCES

Where from any of the acts referred to in the preceding three articles results harm to the military service, the puntshment shall be increased.

#### Art.116

## FAILURE TO EXECUTE MILIT RY SUPPLY

- Any military man who, being bound, for reasons of office or service, to provide provisions or supply of food or other things necessary to any of the military services, who fails to execute the five years;
- 2. Where the act is committed with Culpa, the punishment shall be military imprisonment upto one year.

## UNLAWFUL REQUISITION

Any military man who carries out unauthorized requisition shall be punished with military imprisonment upto three years; Where violence has been used, the military imprisonment, from one to five years, shall be applied.

Art.118

## ABUSE IN THE REQUISITION

Any military man entrusted with the requisition of things or works, who refuses to give receipt of the work done, or in any way abuses the power conferred upon him by the laws or regulations, shall be punished, where the act does not constitute a graver offence, with military imprisonment upto three years;

Where the abuse has been committed with violence, the punishment shall be military imprisonment upto ten years;

Where the question is military lodging, any military man who compels the one entrusted with the lodging to give him more than his due or to tellerate that his takes possession of it, or, however, benefits by it, shall be punished, for that only, with military imprisonment upto three years;

Art. 119

## ABUSE IN THE TRANSPORT OF GOODS OR PASSENGERS.

Any military man who arbitrarily transports or allows that Goods and passengers be transported on military vehicles, ships or sircraft, shall be punished with military imprisonment upto two

Art.120

## ABUSE IN THE WORK OF THE WORKSHOPS OR OTHER ATLITARY LABORATORIES

Any military man employed in the workshops or in other illitary laboratories who, against the provisions of the regulations, or against the orders of the superiors or heads, works or causes to work for his own account or for the account of others, shall be whished with military imprisonment upto two years. SECTION IV: VIOLATION OF SPECIAL DUTIES CONC RNING

## Art. 121 MANIFESTATIONS OF COW RDICE

Any military man who, in case of storm, shipwreck, fire or ther circumstances of serious danger, carries out acts which could buse fear or provoke confusion, shall be punished, where the fear the confusion is produced and the act is such to bring into Mouths The punishment shall entail removal;

Art. 122

## FAILURE TO PREVENT MILITARY OFFENCES

Subject, in any other case, to the provisions of the second paragraph of the article 20 of the Penal Code, any military man who, for fear of danger or other inexcusable reason, where the secution of the offences against the fidelity or the military defence, or for fear of revolt or mutiny, which will be committed in his presence, shall be purished:

a) with imprisonment not less than ten years, where the punishment of death with cashiering or imprisonment for life is established for the offence;

b) in the other cases, with the sunishment prescribed for the offence, reduced from half to two thirds. Where the guilty is the higher in rank, or, ranks being mescribed for the offence shall be applied. However, the judge on reduce the punishment.

For the purpose of the provisions of the preceding pragraphs, for the determination of the punishment prescribed for the offence referred to therein, one shall have no regard to that which the law has prescribed for the heads, promoters of the offence or for anyone who has supervised over its execution.

## SECTION V: DRUNK INNESS IN SERVICE

# DEFINITION OF THE OFFENCE AND AGGRAVETING CIRCUMST NCES. DRUNKE DRUNKNESS

leen warned for active service is caught in a state of drunkenness warned voluntarily or with Culpa, such to exclude or lessen his prisonment up to two years.

Where the act is committed by the commander of the Unit why a military man put at the head of a service or by the head post, the punishment shall be military imprisonment up to three tears;

h The same provision shall be applied where the capacity perform the service is excluded or lessened by the action of

## CHAPTER-II

## OFFENCES AGAINST MILITARY Men in service

#### Art. 124

## FORCED DELIVERY

Any military man who, anyhow forces a "delivery, shall be punished with military imprisonment from six months to two

where the act is committed in any of the circusmtanes referred to in the second paragraph of the article 102, the punishment shall be military imprisonment from two to seven years; where the act is committed with arms, or by three or more the punishment shall be increased.

#### Art.125

# RESISTANCE, THREAT OR INSULT TO A SENTRY, VEDETTH OR NIGHT-WITCH

Any military man who does not obey the orders given by sentry, a vedette or night-watch, in the execution of a received consignment, shall be punished with military imprisonment to one year;

Any military man who, threatens or insults a sentry, vedette or insults a sentry, vedette to three years.

# VIOLENCE TO SENTRY, VEDETTE OR. NIGHT-WATCH

Any military man who, uses violence against a sentry, risonment from one to five years:

Where the violence is committed with arms or by more seven years shall be imposed.

### Art. 127

## RESISTANCE TO THE ARMED FORCES

Any military man who uses violence or threat in order set himself against the military armed force while this fulls its own duties, shall be punished with military imprisonment to five years;

100 mar 21

2. Where the violence or threat is committed with arms or by more persons acting together, the punishment shall be increased; 3. Where the violence or threat is committed by more than five persons acting together, through the use of arms, even by only one of them, or by more than ten persons, though without the use of arms, the punishment shall be military imprisonment from three to seven years.

Art. 128

## AGGRAVATING CIRCUMSTANCES.

In the cases referred to in the articles 126 & 127, where the violence consists in murder, though attempted or preterintentional, or in serious or vary serious hurt, the corresponding punishment prescribed by the Penal Code shall be imposed. Nevertheless, the temporary detentive punishment shall be increased.

Art. 129

## CAUSING IMPEDIMENTS TO CARRIERS OF MILITARY ORDERS.

Any military man who, by violence or deceit, stops or kleps military men or other persons, shippings, aircraft or, in general, vehicles, sent with orders or dispatches reflecting the military service, or canceals or otherwise impedes its transmission, shall be punished with military imprisonment from two to seven years.

Art.130

# THREATS AGAINST AN INFERIOR IN ORDER TO COMPEL HIM TO COMMIT AN ACT CONTRARY TO HIS DUTIES.

The superior who threatens the inferior in order to compel him to commit an act contrary to his own duties, or to carry out or omit an act concerning his own office or service, shall be punished with military imprisonment from six months to five years.

Art.131

CHAPTER III OFFENCES OF ABSENCE FROM SERVICE.

SEDTION 1: ILLICIT ABSENCE

1. Any military man who, being in service to arms absents himself without leave and remains absent for a day, shell be punished with military imprisonment up to six months;

Any military can who, being lawfully absent, does not return, without good reason, in the following day of the absence, shall be liable to the same punishment;

3. The provisions of this articles shall not be applied, where the act constitutes the offence of desertion.

SECTION: DESERTION

Art.132

## DEFINITION OF THE OFFENCE; PENAL SANCTIONS

There shall be considered having committed the offence of desertion and be punished with military imprisonment from &ix months to two years: \_\_\_\_

/ a) any military man who, being in service to arms, quits without leave and remians absent for five consecutive · days;

b) any military man who, being in service to arms and being lawfully absent, does not return, without good reason, in the five days following the day of absence.

Art.133

## CASES OF IMMEDIATE DESERTION

It is considered immediately deserter:

e) any military man destined to an expedition corp or operation or belonging to the crew of a military ship or a military aircraft, who, without leave, shall be absent at the moment of departure of the corp, ship

b) any military man who escapes while he is serving the military imprisonment;

\_ c) any military man who escapes while he is in a state of preventive detention in a military prison, or wherever, for an offence subject to the military jurisdiction; (/d) any militarymen who, without leave, serves on board a foreign ship or a foreign aircraft, or in the armed forces of an alien state;

e) any military man who abandons the military service making himself replaced by others.

The deserter shall be punished with military imprisonment from one to three years in the cases referred to in the letters (a), (b),(c); from two to five years in the case referred to in the letter (d); from five to seven years in the case referred to

In the cases referred to in the letters (b)& (c), the . provisions of the article 305 of the penal CODE shall be applied.

Art. 134

## AGGRAVATING CIRCUMSTANCES, TRAVEL TO ABROAD BY FREVIOUS AGR EMENTS.

In the cases referred to in the preceding articles, where the military man, in order to evade the duty of military service, goes abroad, the punishment shall be increased;

The punishment prescribed in the foregoing articles shall be increased from one-third to half, where the desertion is committed by three or more military men according to previous agreement.

In the case referred to in the preceding paragraph, the increase shall always be half for heads, promoters or organizers.

SECTION: III FAILURE TO ANSWER A CALL

Art. 135

## DEFINITION OF THE OFFENCE; PENAL SANCTIONS

Any military man who, being called to arms in order to accomplish a period of service, will not present himself, without wood reason, in the five days following the fixed day, shall be unished with military imprisonment from six months to two years;

Any military man who leave who, being called to arms, will be present himself, without good reason, in the three days following the fixed day, shall be liable to the same punishments;

Where the call to arms is done for only the purpose of mostruction, the military man who will not presnet himself, without good reason, in the eight days following the fixed day, shall be munished with military imprisonment up to six months.

Art.136

## AGGRAVATING CIRCUMSTANCES; TRAVEL, ABROAD.

In the cases referred to in the first two paragraphs of the preceding article, where the military man, in order to evade the duty of military service, goes abroad, the punishment shall be coreased.

Art. 137

## MILITARY MAIN CALLED TO ARMS MAKING HIMSELF REPLACED BY OTHERS.

Any military man who, being called in service to arms, in my of the cases mentioned in the articl, 135, shall not present imself, making others present themselves in his stead, shall be wasidered immediately having not answered the call and shall be prosed upon him the punishments respectively prescribed in the mime article, being increased from one-thir, to half.

- SECTION IV: GENERAL PROVISIONS RELATING TO THE FIRST AND SECOND SECTIONS

Art.138

AGGRAVATING CIRCUMSTANCE AND MITIGATORY CIRCUMSTNACE IN RELATION TO THE PARIOD OF ABSENCE.

in the case referred to in the second and third sections:-

- a) where the period of the absence exceeds six months the punishment shall be increased from one-third to half;
- b) where the period of the absence does not exceed fifteen days, the punishment may be reduced from one-third to half.

# PERSON WHO SUBSTITUTES THE MILITARY MAN WHO DESERTS OR FAILS TO ANSWER THE CALL.

In the cases referred to in the letter (e) of the article 133 as well as in the article 137, he who takes the place of the military man who deserted or did not answer the call shall be punished with the punishments prescribed therein. However, the punishment can be reduced.

Art. 140

### REMOV:L

The conviction for any of the offence referred to in the article 135, shall enteil removal.

CHAPTER IY

## MUTILATION AND SIMULATION OF INFIRMITY

irt.141

# PROCURING INFIRMITY FOR THE PURPOSE OF EVADING PORMANENTLY THE DUTY OF MILITARY SERVICE.

The military man who, in order to evade permanently the duty of military service prescribed in the law or willingly undertaken, mutilies himself or syngres infirmity or imperfections, or, in any ther way, makes himself permanently unable to perform the fifteen years;

2. In the case of attempted crime, the provisions of article shall apply, substituting the imprisonment for military imprisonment.

# PROCURING INFIRMITY FOR THE PURIOSE OF EVADING TEMPORARILY THE DUTY OF MILITARY SERVICE.

the duty of military man who, in order to evade temporarily the duty of military service, prescribed by the law or willingly undertaken, rutilies himself, secures infirmity or imperfections, or, in any other way, makes himself temporarily unable to perform the same service, shall be punished with rilitary imprisonment up to five years;

The same punishment shall be imposed upon any military tan who, in order to evade a special service of a corp, arm or tary service, mutilies himself or secures infirmity or imperfections, or, in any other way, makes himself unable to perform a special service of a corp, arms, or branch, or lessens him monditional fitness to military service or makes himself temporarily unable to perform the same service.

maphs results permanent unfitness for military service, the puntishment shall be imprisonment from five to ten years.

# Art. 143 Loleity Sees. SIMULATION OF INFIRMITY.

The military man who simulates infirmity or imperfection, in a way such to lead into error his superiors or other military athorities, shall be punished with military imprisonment up to three years, where the sumulation is committed with a view to take the duty of military service, prescribed in the law or military undertaken; and with military imprisonment up to one period service of a corp, arm, or branch.

Art. 144

# ACTS COMPLITTED BY MEMBERS OF A MILITARY SERVICE OR DURING THE STATE OF LEAVE.

me provisions of the preceding articles shall apply also:

a) to members of a military service

b) to military men on unlimited leave, for the acts committed during the state of leave, where the same military men are called out on permanent service and from the moment established for their prestation.

1-41

Art. 145

PROCURING INABILITY AND SMUL TIING INFIRMITY FOR THE PURPOSE OF EVADING THE PERFORMANCE OF ANY OF THE DUTIES CONCERNING THE MILITARY SERVICE.

Apart from the cases referred to in the preceding articles, any military man who, in order to evade the performance of any of the duties concerning the military service, in every case makes imself unable to carry out the seld duties, or simulates an infirmity or an imperfection, shall be punished with military imprisonment up to six months;

!. Where from the act results inability to military service, the provisions of the article 142 shall apply.

Art. 146

# AGGRAVATING CIRCUMSTANCES FOR THE PARTICIPANTS IN THE OFFENCE.

In the case of more persons particiante in any of the places referred to in this Chapter, the punishment shall be pecuaiary gain;

The public officer, physician, surgeon or any other person exercising a medical profission, who participate in any of the office referred to in the preceding articles, shall be likble to he punishments prescribed therein, being increased from one-third half;

The increase shall be half where the guilty is an officer.

Art. 147

## MILITARY ACCESSORY PENAL-TIES.

In the cases referreed to in the preceding articles, the conviction, where cashiering does not result, shall entail removal.

DESTRUCTION, ALIEN-ATION, PURCEASE OR RETAINER

OF MILITARY THINGS.

Art. 148

DESTRUCTION OR ALIENATION OF MILITARY ARMAMINT.

Any military man who diverts, destroys, suppresses, diswerses, spoils or renders unserviceable, wholly or in part, or anywhere things, which, according to the provisions of the regulations,
ire entrusted to him by the military administration as constituting
is armament, shall be punished with military imprisonment up to

Arms or ammunitions or other things

## DESTRUCTION OR ALIENATION OF CLOTHES OR MILITARY EQUIPMENT

Any military man who diverts, destroys, suppresses, disperses renders unserviceable or anyhow alienates things which, according, to the provisions of the regulations, are entrusted to him by the military administration as constituting his clothes or military equipment, shall be punished with military imprisonment up to six months.

### Art. 150. PURCHASE OR RETAINER OF MILITARY THINGS

Whoever purchases or for whatever reason holds clothes or military equipment or other things destined to military use, without being able to evidence that such things are lawfully not belonging to the military service, shall be liable to the punishment respectively prescribed in the preceding articles.

### CHAPTER VI

## DESTRUCTION OR DAMAGE OF WORKS, BUILDINGS OR MILITARY MOVABLE THINGS

## Art. 151 DESTRUCTION OR SABOTAGE OF MILITARY WORKS

6 Months

Any military man who, apart from the cases referred to in articles 89 & 92, destroys or renders unserviceable, wholly or in part, even temporarily, ships, airplanes, trains, roads, installations, depots or other military works, or works destined to the service of the armed forces of the State, shall be punished with imprisonment for not less than eight years;

Punishment of death with cashiering shall be imposed where the act has seriously affected the preparation or the efficiency

of the State for war;

Military imprisonment up to five years shall be imposed where the act is committed with Culpa.

### Art. 152 DAMAGE TO MILITARY BUILDINGS

Apart from the cases referred to in the first and second paragraphs of the preceding article, any military man who, however, damages military buildings, shall be punished with military impri-.sonment up to five years.

### Art. 153

## DESTRUCTION OR DETERIORATION OF MILITARY MOVABLE THINGS

Any military man who, apart from the cases referred to in the articles 148, 149, destroys, disperses, spoils or renders, wholly or in part, unserviceable, things, arms, ammunition or any other movable thing belonging to the military administration, shall be punished with military imprisonment from six months to

2. Where the act is committed on board a military ship or on board a military airplane, the military imprisonment shall be from two to five years, and can extend up to fifteen years, where from the act results the lose of the ship or airplane, or where either of them is no more fit for the service it was destined to.

Art. 154

## ACTS COMMITTED WITH CULPA

Where any of the acts referred to in the articles 152 and 153 is committed with Culpa, the punishment of military imprisonment up to six months shall be imposed.

Art.155

AGGRAVATING CIRCUMSTANCE AND MITIGATORY CIRCUMSTANCE IN RELATION TO THE AMOUNT OF DAMAGE.

In the cases referred to in the articles 152 & 153:
a) imprisonment not less than five years shall be imposed where
a heavy damage results from the act;

b) the punishment shall be reduced where, for the special slightness of the damage, the act results of slight entity.

Ant. 156
KILLING OR INJURING ANIMALS
DESTINED TO THE SERVICE OF
THE ARMED FORCES OF THE STATE.

Any milit ry man who, without necessity, kills or renders unserviceable or in every case impairs the value of an animal destined to the service of the armed forces of the state, shall be punished with military imprisonment from six months to four years.

CHRIRY LIII X

## OFFENCES AGAINST THE MILITARY DISCIPLINE

CHAPTER -1

## DISOBEDIÈNCE

Art. 157
DIFINITION OF THE OFFENCE AND AGGRAVATING
CIRCUMSTANCE.

1. Any military man who refuses, omits, or delays to obey an order concerning the service or discipline, given by a superior, shall be punished with military improsonment up to one year.

2. Where the act is committed during the service, or on board ship or sirplane, the military imprisonment shall be from six on the committed in the occasion of fire, spidenic or in other circumstance of serious danger.